



CHAPITRE 39

Loi modifiant la Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers

[Sanctionnée le 4 décembre 1951]

CHAPTER 39

An Act to amend the Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands

[Assented to, the 4th of December, 1951]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

1946, c. 25, s. 1, rempl.
1. L'article 1 de la loi 10 George VI, chapitre 25, remplacé par l'article 1 de la loi 12 George VI, chapitre 18, et par l'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 24, est de nouveau remplacé par le suivant :

Octroi de permis de coupe, autorisé.
"1. Le lieutenant-gouverneur en conseil pourra autoriser le ministre des terres et forêts à accorder, aux industries énumérées au présent article, des permis de coupe renouvelables sur les terres de la couronne, au prix, qui ne doit pas être inférieur à cinq cents dollars du mille carré, et à toutes autres conditions que le lieutenant-gouverneur en conseil jugera équitables et avantageuses pour la province et qu'il déterminera.

Limitation de ces permis.
Ces permis de coupe renouvelables seront limités à des territoires ne devant pas excéder en totalité, dans chaque cas, la superficie mentionnée en regard du nom de chacune de ces industries, énumérées dans le tableau suivant :

1. Section 1 of the act 10 George VI, 1946, chapter 25, replaced by section 1 of the act 12 George VI, chapter 18, and by section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 24, is again replaced by the following :

"1. The Lieutenant - Governor in Council may authorize the Minister of Lands and Forests to grant to the industries mentioned in the present section, renewable cutting licenses on Crown lands, for a price not inferior to five hundred dollars per square mile and subject to all conditions which the Lieutenant-Governor in Council may deem equitable and advantageous for the province and which he may determine.

These renewable cutting licenses shall be limited to territories not exceeding as a whole in each case, the area specified for each of the industries mentioned in the following list :

- | | | | |
|--|---------------------|--|--------------------|
| 1. D'Auteuil Lum-
ber Company
Limited..... | 75 milles carrés; | 1. D'Auteuil Lum-
ber Company
Limited..... | 75 square miles; |
| 2. Dominion Shut-
tle Company
Limited..... | 300 milles carrés; | 2. Dominion Shut-
tle Company
Limited..... | 300 square miles; |
| 3. Donnacona Pa-
per Company
Limited..... | 400 milles carrés; | 3. Donnacona Pa-
per Company
Limited..... | 400 square miles; |
| 4. Donohue Bro-
thers Limited.. | 400 milles carrés; | 4. Donohue Bro-
thers Limited.. | 400 square miles; |
| 5. Gaspesia Sul-
phite Company
Limited..... | 300 milles carrés; | 5. Gaspesia Sul-
phite Company
Limited..... | 300 square miles; |
| 6. Lake Saint John
Power & Paper
Company Lim-
ited | 200 milles carrés; | 6. Lake Saint John
Power & Paper
Company Lim-
ited | 200 square miles; |
| 7. Sainte Anne Po-
wer Company et
Sainte Anne Pa-
per Company
Limited..... | 400 milles carrés; | 7. Saint Anne Po-
wer Company
and Sainte Anne
Paper Company
Limited..... | 400 square miles; |
| 8. Saint Lawrence
Paper Mills
Company Lim-
ited | 250 milles carrés; | 8. Saint Lawrence
Paper Mills
Company Lim-
ited | 250 square miles; |
| 9. Saint-Raymond
Paper Limited | 250 milles carrés; | 9. Saint Raymond
Paper Limited. | 250 square miles; |
| 10. Price Brothers
& Company
Limited..... | 100 milles carrés; | 10. Price Brothers
& Company
Limited..... | 100 square miles; |
| 11. Richmond Pulp
& Paper Co. of
Canada Ltd... | 250 milles carrés; | 11. Richmond Pulp
& Paper Co. of
Canada Ltd... | 250 square miles; |
| 12. Howard Smith
Paper Mills
Limited..... | 400 milles carrés." | 12. Howard Smith
Paper Mills
Limited..... | 400 square miles." |

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur
le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on
the day of its sanction. Coming
into force.